

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

15725

Militärhauptstaatsanwaltschaft

21. September 1998
Nr. K-97228
103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	KUGEL, Franziska
Geburtsjahr und -ort:	1909 in Deutschbielau, Kreis Politschka
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Dresden
vor der Inhaftierung beschäftigt als:	Schneiderin in einer Schneiderwerkstatt
wann inhaftiert:	1. Februar 1951
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	am 14. Februar 1951 durch die Ermittlungsbehörden des Operativsektors des Landes Sachsen-Anhalt
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	gem. §§ 17, 58-6 Abs. 1 und 58-11 StGB der RSFSR; am 12.03.1952 wurde das Strafverfahren gegen F. Kugel eingestellt und sie aus dem Gewahrsam entlassen
Datum der Haftentlassung:	keine Angaben im Vorgang

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Franziska Kugel rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:
[Siegel, Unterschrift]

W.K. Kondratow



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Г Л А В Н А Я
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

“ 24 сентября 1998 г.
№ К-97228

103160, Москва. К-160, Хользунов пер., п. 14

Гражданин(ка) КУТЕЛЬ ФРАНЦИСКА

Год и место рождения 1909 г. д. Дойчбилау уезда Полицка

Гражданин(ка) какого государства Германии

Национальность немка Место жительства до ареста
гор. Дрезден

Место работы и должность (род занятий) до ареста мастерская по
пошиву одежды-портниха

Дата ареста 1 февраля 1951 года

Когда и каким органом осужден(а) /репрессирован(а)/ 14 февраля 1951
года органами следствия отдела оперсектора земли Саксония-Анхальт

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) ст.ст. 17, 58-6 ч. I и 58-II УК РСФСР. 12 марта 1952 года
уголовное дело в отношении Кутель Ф. прекращено и она из-под стражи
освобождена.

Дата освобождения данные в деле отсутствуют

На основании ст. 3 _____ Закона РФ “О реабилитации
жертв политических репрессий” от 18 октября 1991 года гражданин(ка)
КУТЕЛЬ ФРАНЦИСКА
реабилитирован(а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим
законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



В.К. КОНДРАТОВ